

540767-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq – Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

Email: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób (kod CPV: 60130000-8) - przewozu uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027, tj. przez 188 dni.

Identifikatur tal-proċedura: 3affb2eb-d8ea-44b7-a709-ac598725128e

Identifikatur intern: MZO.271.08.2026.US

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60130000 Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Bytomska 8

Belt: Świętochłowice

Kodiċi postali: 41-600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 300 000,00 PLN

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 1. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych na terenie Miasta Świątchłowic.

Deskrizzjoni: Transport 61 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do następujących placówek oświatowych na terenie Miasta Świątchłowic: – Przedszkole Miejskie Nr 9, ul. Sportowa 6, – Niepubliczne Przedszkole „Jagodowe” ul. Górna 6, – Szkoła Podstawowa Nr 10, ul. Łagiewnicka 65 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). – Szkoła Podstawowa Nr 17, ul. Armii Krajowej 14, – Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Sudecka 5, – Zespół Edukacji Wspomagającej, ul. Wojska Polskiego 75.

Identifikatur intern: Cz.I

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60130000 Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 10 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: waga kryterium 60%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 19200

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 10 dni pisemnie

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: 2. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych poza teren Miasta Świętochłowic.

Deskrizzjoni: Transport 46 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno-

wychowawczych poza teren Miasta Świętochłowice: 1. Miasto Katowice – Szkoła Podstawowa nr 58 z Oddziałami Integracyjnymi im. Marii Dąbrowskiej, al. Krzywoustego 11, – Zespół Szkolno- Przedszkolny dla Dzieci niesłyszących i słabo słyszących, ul. M. Grażyńskiego 17, – Szkoła Przysposabiająca do Pracy w Zespole Szkół Zawodowych Specjalnych nr 6, ul. Rolna 22, – Szkoła Podstawowa nr 66 im. Janusza Korczaka, ul. Bolesława Krzywoustego 7. 2. Miasto Chorzów – „Niebieski Zakątek”, ul. Opolska 21, – „Niebieski Zakątek”, ul. P. Skargi 34 M, – „Niebieski Zakątek”, ul. Wesoła 24, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Czysta 7, – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Młodzieży Niewidomej i Słabowidzącej, ul. Hajducka 22, – Szkoła Podstawowa nr 18 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. ks. Józefa Czempieła 52. 3. Miasto Dąbrowa Górnicza – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy Dla Dzieci Słabo Widzących i Niewidomych, ul. Swobodna 59. 4. Miasto Bytom – Szkoła Podstawowa Specjalna nr 2 w Bytomiu, ul. Arki Bożka 21, – Branżowa Szkoła I Stopnia nr 8, ul. Antoniego Józefczaka 40, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Stanisława Małachowskiego 36 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). 5. Miasto Ruda Śląska – Szkoła Podstawowa nr 12 Specjalna im. Św. Łukasza w Rudzie Śląskiej, ul. Tadeusza Sygietyńskiego 6 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim).

Identifikatur intern: Cz.2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60130000 Servizzi ta' trasport b'għan speċjali tal-passiġġieri bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 10 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: waga kryterium 60%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: waga kriterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 19200

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 10 dni pisemnie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

Numru tar-registrazzjoni: Nip:6272741742

Indirizz postali: Bytomska 8

Belt: Świętochłowice

Kodiċi postali: 41-600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Telefown: +48322453129

Indirizz tal-internet: <https://mzo.swietochlowice.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profil tax-xerrej: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Email: kio@kio.gov.pl

Telefown: +48224587868

Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c93f8bb7-61d0-42fc-9112-6b24731d56bb - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 03/08/2026 15:06:22 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 540767-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 149/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/08/2026